

Sunday Edition



Noticiero Bilingüe

LAWNDALE *news*

Sunday, June 1, 2025

WEST SIDE TIMES



V. 85 No. 22

P.O. BOX 50599, CICERO, IL 60804 • 708-656-6400

ESTABLISHED 1940

La Junta de Mujeres del Zoológico Lincoln Park Organizará Zoo Ball: The Serpentine Soirée

El primer evento filantrópico de Lincoln Park Zoo regresa el viernes, 11 de julio cuando la Junta de Mujeres organicen el *Zoo Ball: The Serpentine Soirée*. La gala de este año está inspirada en el pitón roca africano y destaca el compromiso del zoológico de proteger a los reptiles y a otra vida silvestre del tráfico de especies. *Zoo Ball: The Serpentine Soirée* estará inspirado en la dedicación del zoológico de combatir el tráfico ilegal de animales, mientras se centra en la belleza de la serpiente para la decoración del evento. Con los sonidos de la música en vivo, la velada ofrecerá también cocteles únicos, cocina creativa y baile. El evento anual de etiqueta – ahora en su 48º año es un elemento fijo del calendario social de verano de Chicago. *Zoo Ball: The Serpentine Soirée* tiene lugar el viernes, 11 de julio a las 6:30 p.m. en Lincoln Park Zoo. Para patrocinar el evento o comprar una mesa, visite lpzoo.org/zooball.



**Women's Board of Lincoln Park Zoo
to Host Zoo Ball: The Serpentine Soirée**

Ford Voices Strong Opposition to Republican Attacks on Healthcare, Expresses Concern on Impact to Vulnerable Communities

State Rep. La Shawn K. Ford, D-Chicago, is backing an Illinois House Resolution opposing Washington Republicans and President Donald Trump for their recent vote to strip healthcare coverage from 14 million Americans. “I stand firmly against these cuts that will disproportionately

harm our most vulnerable citizens, particularly seniors in nursing homes, individuals struggling with substance use disorders and people experiencing homelessness,” Ford said. “I’m proud to support and cosponsor House Resolution 391, and I remain deeply committed to advocating for the

health and well-being of our communities. “My dedication to improving healthcare access is highlighted by my strong support for the Affordable Care Act (Obamacare) and my efforts to initiate early enrollment for preventive care under the County Care program in Cook County,” Ford said. “This initiative

has saved countless lives and significantly improved health outcomes, particularly in preventing strokes and heart attacks. We cannot afford to return to the days when our healthcare system relied heavily on emergency room care—an approach that is both costly and detrimental to public health.



Ford is highlighting those who will be impacted by federal cuts, including:

Seniors in nursing homes: Cuts will compromise the quality of care for seniors, potentially leading to preventable health conditions such as strokes and heart attacks.

Individuals with substance use disorders and homelessness: Many who rely on Medicaid for addiction treatment and rehabilitation will find themselves without the necessary support,

exacerbating the already dire crisis of substance abuse and homelessness in our communities.

Individuals with Chronic Health Conditions: The loss of coverage will hinder the management of chronic conditions like high blood pressure and high cholesterol, pushing individuals toward emergency rooms. This will ultimately result in unmanageable healthcare costs that burden taxpayers by costing billions.

El Rep. Ford Expresa Firme Oposición a los Ataques Republicanos a la Atención Médica y Preocupación por el Impacto a las Comunidades Vulnerables



El Rep. Estatal La Shawn K Ford, D-Chicago, respalda la Resolución de la Cámara de Illinois que se opone a los republicanos de Washington y al Presidente Donald Trump por su reciente voto de despojar de cobertura de salud a 14 millones de estadounidenses. “Me declaro firmemente contra estos cortes que dañarán

desproporcionadamente a nuestros ciudadanos más vulnerables, particularmente a las personas mayores en las residencias de ancianos, personas que luchan con problemas del uso de sustancias y personas que experimentan la falta de hogar”, dijo el Rep. Ford. “Me siento

Pase a la página 3

Town President Larry Dominick is excited to offer this amazing opportunity to Cicero homeowners!

Open Application Period

06/02/2025 - 06/19/2025

Completed Applications must be turned in by 6/19/2025

Homeowner Assistance Fund Home Repair Program (HAFHR)

Repair your home with a 3 year, no payment, forgivable Loan!!!

The HAFHR is a forgivable loan funded by the Illinois Housing Development Authority, to make repairs on your home up to \$60,000.00

The loan is completely forgiven after 3 years, if owner complies with requirements.

- Application and qualification to program
- Owner Agreement/Affidavit
- Promissory Note
- Recapture Agreement
- Construction, closeout, and beyond.

Priority Projects:

- Sewer Check Valve and Bypass Pump installation to prevent basement flooding,
- Lead service line replacements, in homes with children under 6,
- Roof, Gutter, and Soffit Replacements,
- Handicap Accessibility Projects (chair lifts, walk in showers, etc),
- Critical life and health safety violations,
- Code Upgrades

Eligible Homeowners

- Certify to a financial hardship after January 21, 2020, related to Covid-19 pandemic
- Income < 150% of AMI
- Own and occupy property
- Current on mortgage payments OR not have a mortgage payment
- Homeowners who received HAF housing assistance are eligible to apply.

Eligible Properties

- Single-family owner occupied (all owners must reside in property),
- 2–4-unit residential building where owner lives in one unit (common areas and owner-occupied units are eligible),
- Condominium or cooperative units
- All the above have deferred home repair projects in need of being completed.
- All of the above must have current property insurance.

Ineligible Properties

- Properties with Reverse Mortgages
- Investment properties
- Properties with a home equity line of credit
- Ownership in trust or under contract-for-deed
- Properties used primarily for business (more than 50% of the floorspace is used for business)
- Properties with delinquent property taxes or have other liens and judgements
- Conflicts of interest between grantee and homeowner (*Town of Cicero Employees are NOT eligible for this program*)



Town of Cicero
Department of Housing
 1634 S. Laramie Ave
 708-656-8223



La Rep. Castro Busca Proteger Programas Federales

La Sen. Estatal Cristina Castro está defendiendo una legislación para proteger los programas federales administradas por el estado de futura interferencia federal entre movimientos del gobierno federal a agencias desmanteladas y despedir a sirvientes civiles calificados que vigilan programas como el Medicaid, SNAP y ayuda en desastres, afectando, día con día, a millones de estadounidenses. Los sistemas de mérito federales (normas que los estados deben respetar para los empleados que administran programas de subvenciones específicos) han estado vigentes desde la aprobación de la Ley de Servicio Civil en 1883. Estas normas son para

asegurar que las personas responsables del dinero federal están altamente calificadas, son tratadas justamente, salvaguardadas de discriminación, *compensadas* adecuadamente y protegidas de la coerción partidista. Los programas actualmente cubiertos por requisitos de méritos federales incluyen el Medicaid, servicios de envejecimiento, seguros de desempleo, SNAP, ayuda en adopción y cuidado de crianza, y varios programas de subvenciones para la gente discapacitada y ls familias con niños dependientes. Según la medida de Castro, los requisitos actuales de mérito del personal se codificarían en la ley estatal, lo que garantizaría

que, si el gobierno federal debilita o elimina sus requisitos, programas clave como el seguro de desempleo, el SNAP y Medicaid seguirán siendo administrados en Illinois por empleados públicos calificados y capaces. El Proyecto de Ley de la Cámara de Representantes 1586 fue aprobado por el Senado el jueves, con apoyo bipartidista.



El Rep. Ford Expresa Firme Oposición a los Ataques Republicanos...

Viene de la página 2

orgullosa de apoyar y copatrocinar la Resolución de la Cámara 391, y me mantengo profundamente comprometida a bogar por la salud y el bienestar de nuestras comunidades. “Mi dedicación a mejorar el acceso al cuidado de salud está subrayado por mi fuerte apoyo a la Ley de Cuidado Accesible (Obamacare) y mis esfuerzos por iniciar la pronta inscripción a cuidado preventivo bajo el programa County Care en el Condado de Cook”, dijo Ford. “Esta iniciativa ha salvado innumerables vidas y mejorado considerablemente los resultados de salud, particularmente en prevenir embolias y ataques cardíacos. No podemos permitirnos el lujo de regresar a los días en que nuestro sistema de cuidado de salud dependía considerablemente de las salas de emergencia – un enfoque que es a la vez costoso y perjudicial a la salud pública. El Rep. Ford destaca a quienes se verán impactados por los cortes federales, incluyendo:

Personas mayores en casas de ancianos: Los cortes comprometerán la calidad de cuidado para las personas mayores, llevando potencialmente a condiciones de salud prevenibles, como embolias y ataques cardíacos.

Personas con trastornos por consumo de sustancias y sin hogar: Muchos que confían en Medicaid para tratamientos de adicción y rehabilitación se encontrarán sin el apoyo necesario, agravando la ya grave crisis de abuso de sustancias y de falta de vivienda en nuestras comunidades.

Personas con Condiciones de Salud Crónicas: La pérdida de cobertura dificultará el manejo de enfermedades crónicas como la hipertensión y el colesterol alto, lo que obligará a las personas a acudir a urgencias. Esto, en última instancia, resultará en costos de atención médica inmanejables que agobiarán a los contribuyentes, costando miles de millones.

El Presidente de la ciudad
Larry Dominick
Se complace en ofrecer esta
increíble oportunidad a los
propietarios de viviendas de
Cicero



Aplicación abierta
Período

06/02/2025 -
06/19/2025
Las solicitudes completadas
deben entregarse antes del
06/19/2025

Programa de: Homeowner Assistance Fund Home Repair Program (HAFHR)

!!!Repara tu casa con un Préstamo perdonable en 3 años!!!

Propietarios Elegibles

El HAFHR es un préstamo perdonable financiado por la Autoridad de Desarrollo de Vivienda de Illinois, para realizar reparaciones en su hogar hasta \$60,000.00.

El préstamo es completamente perdonable después de 3 años, si el dueño cumple con los requisitos.

- Solicitud y calificación para el programa
- Acuerdo/Declaración Jurada del Propietario
- Nota de Promisorio
- Acuerdo de recuperación
- Construcción, cierre y más.

Proyectos Prioritarios:

- Instalación de válvula de retención de alcantarillado y bomba de derivación para evitar inundaciones en el sótano,
- Reemplazo de líneas de servicio de plomo, en hogares con niños menores de 6 años,
- Reemplazos de techos, canales y plafones,
- Proyectos de accesibilidad para discapacitados (tele sillas, duchas, etc),
- Violaciones críticas de seguridad de vida y salud,
- Actualizaciones de código

- Certificar una dificultad financiera después del 21 de Enero de 2020, relacionada con la pandemia de Covid-19.
- Ingreso < 150% of AMI
- Poseer y ocupar propiedades
- Al día con los pagos de la hipoteca O no tener un pago de la hipoteca
- Los propietarios de viviendas que recibieron asistencia de vivienda del HAF son elegibles para presentar una solicitud.

Propiedades Elegibles

- Propietario unifamiliar ocupado (todos los dueños deben vivir en la propiedad),
- Edificio residencial de 2 a 4 unidades donde el propietario vive en una unidad (áreas comunes y unidades ocupadas por sus propietarios son elegibles),
- Unidades de condominio o cooperativas
- Todos los anteriores tienen proyectos de reparación de viviendas diferidos que necesitan ser completados.
- Todo lo anterior debe tener seguro de propiedad vigente.

Propiedades No elegibles

- Propiedades con Hipotecas Inversas
- Propiedades de inversión
- Propiedades con una línea de crédito sobre el valor líquido de la vivienda.
- Propiedad en fideicomiso o bajo contrato por escritura
- Propiedades utilizadas principalmente para negocios (más del 50% del espacio se utiliza para negocio)
- Propiedades con impuestos delincuentes a la propiedad, o que tienen otros gravámenes y sentencias
- Conflictos de intereses entre el concesionario y el propietario de la vivienda

(Los empleados del Pueblo de Cicero No son elegibles para este programa)



Town of Cicero
Department of Housing
1634 S. Laramie Ave
708-656-8223



Women's Board of Lincoln Park Zoo to Host Zoo Ball: The Serpentine Soirée



is inspired by the African rock python and highlights the zoo's commitment to protecting reptiles and other wildlife from trafficking. Zoo Ball: The Serpentine Soirée will take inspiration from the zoo's dedication to combating the illegal animal trade,

while drawing on the beauty of the snake for the event's décor. Set to the sounds of live music, the evening will also feature unique cocktails, creative cuisine, and dancing. The annual black-tie event—now in its 48th year—is a longstanding fixture of

Chicago's summer social calendar. Zoo Ball: The Serpentine Soirée takes place on Friday, July 11 at 6:30 p.m. at Lincoln Park Zoo. To sponsor the event or purchase a table, visit lpzoo.org/zooball. **Photo Credit: Lincoln Park Zoo**

TOWN OF CICERO NOTICE OF PUBLIC HEARING ZONING BOARD OF APPEALS

LEGAL NOTICE

PLEASE TAKE NOTICE, that the Town of Cicero Zoning Board of Appeals (the "ZBA") will convene a public hearing on **Wednesday, June 25, 2025 at 1:00 P.M.** in the Council Chambers, at the Town of Cicero, 4949 West Cermak Road, Cicero, Cook County, Illinois

Said Public Hearing is convened for the purpose of considering and hearing testimony with regards to a proposal initiated by the owners of the property located at **2912 South Cicero Avenue, Cicero IL 60804**, is requesting a **Special Use Permit** to install 4 solar shade structures at the above mentioned property in a BC-A (Business Corridor-Auto Orientated).

PIN: 16-28-420-042-0000

Legal Description:

LOT 1 IN CICERO SONIC SUBDIVISION BEING A SUBDIVISION BEING OF LOTS 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 AND 8 IN THE SUBDIVISION OF LOTS 1, 2, 11 AND 12 IN BLOCK 13 IN HAWTHORNE IN THE EAST ½ THE SOUTH EAST ¼ OF SECTION 28, TOWNSHIP 39 NORTH RANGE 13 EAST OF THE THIRD PRINCIPAL MERIDIAN, IN COOK COUNTY, ILLINOIS.

The ZBA will entertain the submission of documents, testimony and public comment regarding said Proposal. All persons who are interested are invited to attend the public hearing to listen and be heard. The Proposal and all related documents are on file at Town Hall, Legal/Zoning Department, located at 4949 West Cermak Road, 2nd Floor, Cicero, Illinois.

This Public Hearing may be continued to a further time, date and place without further notice being given except as may be provided in the Illinois Open Meetings Act.

Chairman

Lincoln Park Zoo's premier philanthropy event returns on Friday, July 11 as the Women's Board hosts Zoo Ball: The Serpentine Soirée. This year's gala

Assessor's Office Hosts Neighborhood Housing Forum on June 3



The Cook County Assessor's Office will host its first-ever Neighborhood Housing Forum at the Discover Community Center, 8560 S. Cottage Grove Ave., on Tuesday, June 3, 2025 from 8:00 a.m. to 12:30 p.m.

The event will feature four panel discussions on a

wide diversity of topics related to housing in Chicago and Cook County, including naturally occurring affordable housing preservation, Low-Income Housing Tax Credit development, single-family home building, and mixed-income development in low-affordability communities.

La Oficina del Tasador Organiza un Foro Vecinal sobre Vivienda el 3 de junio



La Oficina del Tasador del Condado de Cook organizará su primer Foro Vecinal sobre Vivienda en el Centro Comunitario Discover, ubicado en 8560 S. Cottage Grove Ave., el martes 3 de junio de 2025, de 8:00 a. m. a 12:30 p. m. El evento incluirá cuatro paneles de discusión sobre diversos temas relacionados con la vivienda

en Chicago y el Condado de Cook, incluyendo la preservación natural de viviendas asequibles, el desarrollo del Crédito Fiscal para Viviendas de Bajos Ingresos, la construcción de viviendas unifamiliares y el desarrollo para personas de ingresos mixtos en comunidades de bajos ingresos.

PLACE YOUR HELP WANTED ADS HERE!

**CLASIFICADOS/ CLASSIFIEDS
708-656-6400**

Attorney General Raoul Announces \$4.8M Settlement with Trump Tower to Protect Chicago River



Attorney General Kwame Raoul announced his office has reached a settlement with 401 North Wabash Venture LLC, known as Trump International Hotel & Tower. Once approved by a judge, the settlement will resolve violations of the Illinois Environmental Protection Act and Illinois Pollution Control Board regulations relating to the building’s cooling water intake system, which uses water from the Chicago River. The federal Clean

Water Act regulates cooling water intake structures because they withdraw large volumes of water into a building’s cooling system, pulling in fish and other aquatic life with it. Fish and other aquatic organisms can also get trapped against intake screens. The building at 401 North Wabash, located along the Chicago River, operates a cooling water intake system capable of pulling more than 20 million gallons of water

from the river per day to cool the building’s heating, ventilation and air conditioning system. Under the proposed agreement, 401 North Wabash Venture LLC will pay \$4.8 million, including \$1.5 million in civil penalties and \$3 million for a supplemental environmental project (SEP), which will involve restoring the Chicago River habitat for fish and aquatic life. The defendant will also pay \$300,000

for litigation costs. The settlement requires the installation of flow meters heated water it discharges to monitor the volume of into the river.

Castro Seeks to Protect Federal Programs



State Senator Cristina Castro is championing legislation to protect state-administered federal programs from future federal interference amid moves from the federal government to dismantle agencies and lay off qualified civil servants who oversee programs like Medicaid, SNAP and disaster aid, affecting millions of Americans each day. Federal merit systems — standards that states must adhere to for employees who administer specific grant

programs — have been in place since the passage of the Civil Service Act in 1883. These standards are meant to ensure the individuals responsible for federal dollars are highly qualified, treated fairly, safeguarded from discrimination, compensated adequately and protected from partisan coercion. Programs currently covered by federal merit requirements include Medicaid, aging services, unemployment insurance, SNAP, foster care and adoption assistance, and several grant programs

serving people with disabilities and families with dependent children. Under Castro’s measure, the current personnel merit requirements would be codified in state law, ensuring that if the federal government weakens or eliminates its requirements, key programs like unemployment insurance, SNAP and Medicaid will continue to be administered in Illinois by qualified, capable public employees. House Bill 1586 passed the Senate Thursday with bipartisan support.



Te ofrecemos más que sólo seguros para autos.

Allan Gerszonovicz
geico.com/niles-gerszonovicz
847-779-8101
7111 W Dempster St, Niles
¡Hablamos Español!



OFICINA LOCAL

Aplican límites. Visita geico.com para ver más detalles. GEICO y afiliados. Washington, DC 20076 © 2023 GEICO 20_259643

IDNR Monitoring Black Bear Sighting in Southwestern Illinois



The bear was first observed Monday in St. Clair County. An IDNR district wildlife biologist confirmed the sighting on Tuesday, and the animal was observed again Wednesday and Thursday, still in St. Clair County. The bear has had no interaction with humans, though it has damaged some bee hives on private property. IDNR's wildlife division reminds residents that although sightings of black bears in Illinois are rare, the potential exists that animals from

neighboring states may be observed in Illinois over the next few months. IDNR encourages people to avoid direct encounters with bears and to check their property for food sources that could attract a bear if one is reported in the area. Bears can follow their powerful noses to food sources and can pick up nearly anything with an odor from more than a mile away. Human conflicts with bears can be prevented by following these Bear Wise basics and by using

the BearWise checklist:

- Never feed or approach bears.
- Secure food, garbage, and recycling.
- Remove or limit use of bird feeders when bears are active.
- Avoid leaving pet food outdoors.
- Thoroughly clean and store grills and smokers after each use.
- Alert neighbors to bear activity.

For more information on how to live responsibly with bears visit IDNR's Wildlife Illinois website.

Monitoreo de IDNR de Presencia de Osos Negros en el Suroeste de Illinois

El oso fue visto por primera vez el lunes en St. Clair County. Un biólogo de la vida silvestre del distrito IDNR confirmó haberlo visto el martes y el animal fue visto una vez más, el miércoles y el jueves, aún en St. Clair County. El oso no ha tenido interacción con humanos, aunque ha dañado algunas colmenas de abejas en propiedad privada. La división de vida silvestre de IDNR recuerda a los residentes que aunque la presencia de osos negros en Illinois es rara, el potencial existe de que animales de estados vecinos puedan verse en Illinois en los próximos meses. IDNR aconseja a la gente evitar encuentros directos con los osos y revisar su propiedad por fuentes de comida que pudieran atraer un oso si se



reporta alguno en el área. Los osos pueden seguir su poderoso olfato a fuentes de comida y pueden percibir casi cualquier olor de más de una milla de distancia. Los conflictos humanos con los osos pueden prevenirse siguiendo estos conceptos básicos de Bear Wise y utilizando la lista de verificación de Bear Wise:

- Nunca alimente o se acerque a los osos.
- Asegúrese de guardar la comida, la basura y el re-

ciclaje.

- Retire o limite el uso de comederos de pájaros cuando los osos estén activos.
- Evite dejar alimento de mascotas afuera.
- Limpie y guarde completamente las parrillas y ahumadores después de cada uso.
- Alerte a los vecinos si hay actividad de osos.

Para más información sobre cómo vivir responsablemente con los osos, visite la red Wildlife Illinois de IDNR.

HELP STOP HATE

¿Qué es el odio?

Los actos de odio están dirigidos contra las personas debido a su raza, credo, color, religión, ascendencia, sexo, orientación sexual, discapacidad física o mental, ciudadanía, estatus migratorio u origen nacional, ya sea real o aparente. Estos actos son muy perjudiciales.

¿Por qué hay que denunciar el odio?

Al denunciar el odio, puede acceder a recursos cruciales, crear conciencia y ayudar a que Illinois sea un lugar más seguro e inclusivo para todos.

¿Cómo podemos detener el odio?

Denuncie los actos de odio que haya sufrido o presenciado a Help Stop Hate llamando al teléfono 877 458 4283 o en línea visitando ILStopHate.org.

ILStopHate.org / 877 458 HATE

***DENUNCIE EL ODIO
RECIBA APOYO***

Ayude a detener el odio en Illinois.

24 APT. FOR RENT**2 APARTMENTS FOR RENT**

1 bedroom & 2 bedroom apartment \$890 & \$990.
Carpeted, heating included, laundry facilities
an storage shed in basement. Parking in the rear.
CALL ALBERTO 708-439-9253

2 APARTAMENTOS PARA RENTAR

1 recámara y de 2 recámaras \$890 y \$990
Alfombrado, calefacción incluida, lavandería y
cobertizo
de almacenaje en el sótano.
Estacionamiento en la parte de atrás.
CALL ALBERTO 708-439-9253

24 APT. FOR RENT**53** HELP WANTED**53** HELP WANTED

**STATE FARM
FULL-TIME P&C LICENSE INSURANCE
ACCOUNT POSITION**

Looking for self motivated, detail oriented. Knowledge
in Windows and other Computer Applications, with
Excellent Communication Skills & Multi-Tasker.

Bilingual Spanish preferred. We will train.
Send resume to: Beth Cadwalader

5657 N. Milwaukee Ave.

Chicago Illinois 60646

Email:beth.cadwalader.cjf0@statefarm.com

or Call: (773) 631-1460

Ask for Paula

53 HELP WANTED**53** HELP WANTED**104****PROFESSIONAL
SERVICE****104****PROFESSIONAL
SERVICE**

**J.R. TRANSPORT
Esta contratando CHOFERES**

con licencia CDL clase A y **OWNER OPERATORS**.
Trabajo local, buen salario. Se prefiere experiencia en "flatbed"

SOLICITO MECANICO DE DIESEL

Horario Lunes a Sábado. Salario basado en experiencia.
Aplicar en persona en el

5130 Polk St. Chicago, IL 60644

Pregunte por Jesus Ruiz o Alfredo Hernandez

708-458-9758

53 HELP WANTED**53** HELP WANTED**ESTAMOS CONTRATANDO***Mary's Cleaning Service*

We are hiring part-time Mon-Fri with experience -
flexible schedule. Must speak English and reliable. You will
be cleaning homes, offices, Etc. we provide supplies and
transportation you will be working with a team.

Buscamos personal con experiencia, disponible de lunes a
viernes. Horario flexible. Se requiere inglés y una persona
confiable. Limpiarás casas, oficinas, etc. Nosotros proporcio-
namos los suministros y el transporte. Trabajarás en equipo.

Call **708-383-2770**
Llama For an appointment.

**104****PROFESSIONAL
SERVICE****104****PROFESSIONAL
SERVICE****CEMETERY PLOTS FOR SALE**

5 Cemetery Plots \$7,900,

Mt. Auburn Memorial Park, Stickney, Il., Eastwood
Section, Lot #574 A&B, there are 5 lots together.
1-2 lots are \$1,790 each; 3-4 lots are \$1,650 each.

These are 30-40% savings

For more Information call

931-625-4789

**¡SI TUS ZAPATOS O ROPA FAVORITA
NECESITAN PRIMEROS AUXILIOS
NOSOTROS PODEMOS REVIVIRLOS!**



E. R
Reparación de Zapatos
Alteraciones &
Limpieza en seco

3364 S. Halsted
Chicago, IL 60608
(312) 772-8841

f emergencyroomrepairs
t ershoerepair
i ershoerepairalteration

**CLASIFICADOS/ CLASSIFIEDS
708-656-6400**

104**PROFESSIONAL
SERVICE****104****PROFESSIONAL
SERVICE**

**COMPRAMOS
CARROS
JUNKES Y USADOS**



**PAGAMOS
MAS
QUE LOS
DEMÁS.**



CON O SIN TITULO

312-401-2157

**TAROT CARD
READING**



Pasado

Presente

Futuro



**EL VIDENTE DAVID Y SU COMUNIDAD
DEL PENSAMIENTO**

Tienes Problemas en el amor?
No Tienes Suerte en los Juegos De Azar.
Sufre de enfermedades desconocidas

*Cuidado: Puede estar siendo victima de una brujería de
un mal postizo, de un entierro de panteón y no lo sabes.

***Llama ahora mismo al 312-200-7892 y reciba
una consulta completamente gratis.**

*No permita que destruyan su hogar, su vida económica y peor aún su salud,
por medio de la magia negra y la brujería, salga de todas sus dudas llamando
ya al Tel 312-200-7892 o visitenos personalmente en Justice Illinois.
Haga su cita ahora mismo con el maestro, espiritista y vidente David

LLAME AL 312-200-7892

**INVIERTA EN LA
COMUNIDAD
COMPRE EN
TIENDAS
LOCALES**

**IMPORT AND
EXPORT RAMIREZ**



**Partes para
Licuadoras
Blender Parts
Chicago, IL.**

**773-990-0789
773-209-3700**

104**PROFESSIONAL
SERVICE****104****PROFESSIONAL
SERVICE**

ABRIMOS CAÑOS



**•SE DESTAPAN
TINAS, LAVAMOS
• Y SEWER LINES**

**Cicero, Berwyn, Chicago
y Suburbios**

Pregunte por Angel

773-406-4670

LAWNDALE *news*

neighborhood newspapers

WHY LOCAL NEWSPAPERS ARE SO IMPORTANT?



**LOCAL NEWSPAPERS
HAVE LONG BEEN THE
CONSCIENCE OF OUR
COMMUNITIES.**

*Local Newspapers have the
best access to the needs and
opinions of our citizens*

*So pick up a copy of the Lawndale News... And put your
hand on the pulse of Chicago's Hispanic Market*

708-656-6400